



# ROßBLAU

09 | 2011

www.mein-rosslau.de |

September-Ausgabe aus Roßlau vom 19. August 2011 | 01. Jahrgang [Auflage 8.300 Stück] |

## 20. Roßlauer Heimat- und Schifferfest

Nun steht das Jubiläum vor der Tür! 14 Arbeitsgruppen, jeweils be-  
traut mit einem wichtigen Bestandteil des großen Festes, treffen  
sich wöchentlich zur Organisation. Es sind viel Arbeit, Herzblut und  
Zeit, die hier von jedem Einzelnen investiert werden. Auch alte und  
neue Fragen werfen sich auf: werden die Bauarbeiten an der Elb-  
brücke noch rechtzeitig beendet, was wird mit dem Wasserstand

an der Elbe, wird die Sonne an den Festtagen scheinen und somit  
viele Besucher anlocken, wie wird uns die Presse unterstützen, gibt  
es viele Kandidatinnen für die Nixenwahl, werden die Zuschauer die  
Premiere unserer „Roßlauer Bühnenköpfe“ am Freitag ebenso ein-  
malig und amüsant finden wie wir bereits die Proben, wie viele Kin-  
der schauen hinter die Kulissen, kommen am Freitag viele Senioren  
zu dem eigens für sie organisierten Tanz-Nachmittag in das große  
Festzelt, wird Klaus Tonndorf alle 73 Hülsen für die Flaggen der Allee  
der Elbestädte im Boden wiederfinden, wie wird die Guggenmusik

bei den Besuchern ankommen, wird der Fest-  
umzug unter dem Motto „20 Jahre dabei“ noch  
beeindruckender als die Jahre zuvor, werden wir  
genügend Geld zusammen bekommen oder müs-  
sen wir ausgerechnet zum Jubiläum des Festes  
Programmpunkte streichen??? Aber trotz aller  
Sorgen haben wir auch viel Spaß bei unserer eh-  
renamtlichen Arbeit und von Woche zu Woche wächst die Vorfreude  
auf die vier tollen Festtage. [Christel Hoppner / FV der Schifferstadt Roßlau e.V.]



## Der Monat in Lichtblau

Als Neuhundebesitzerin bin ich jetzt öfter spazieren als früher und entdecke plötz-  
lich ganz neue Ecken von Roßlau. Die übrig gebliebenen  
Garagen in der ehemaligen Garnison etwa, oder die  
Sandstrände an der Elbe. Ein wahres Hundeparadies.  
Sand, Stöcke, Wasser alles was so ein Hundeherz begehrt.  
Da könnte man fast den alten Goethe strapazieren:  
hier ist's unendlich schön. Schön ist auch, dass man mit  
Hund viel kommunikativer durch die Welt geht. Hätte ich  
ja nie für möglich gehalten. Plötzlich sprechen einen  
wildfremde Menschen an. Hundebesitzer versteht sich.  
Wobei es da offenbar als Einstieg eine fest Frageregel  
gibt: „Hündin oder Rüde?“. Meine Hündin freut sich  
jedenfalls über fast alle Artgenossen und auch ich bin  
erstaunt wie gesprächig so ein Gassigang sein kann.  
Und dann wird ein wenig gefachsimpelt: welche Rasse,  
wie alt usw. Ist fast wie bei Motorradfahrern: tiefer  
gelegt, wie viele PS... Vielleicht sollten wir uns alle  
Hunde (oder Motorräder) anschaffen um öfter mit-  
einander zu reden. Wobei ich zugeben muss, manch-  
mal hab ich meinen Hund auch nicht so lieb, aber nur  
kurzzeitig. Wenn er etwa nach einem halbstündigen  
Spaziergang noch immer nicht sein großes Geschäft  
erledigt hat. Und dann kommt's ihm doch und genau  
vor der Tür der Nachbarn. Und ausgerechnet dann  
habe ich kein Tütchen dabei. Das ist wie mit den  
Einkaufswagen. Wenn man einen Euro braucht hat  
man meist keinen. Ich also zurück - mit Tüte und  
Papierrolle - um den Ärger vor Nachbarns Haus zu  
beseitigen. Ein verstohlener Blick nach links und  
rechts - hoffentlich sieht mich keiner. Zum Glück  
hat's kurz darauf geregnet, alle Spuren waren  
beseitigt. Tütchen habe ich übrigens jetzt immer  
dabei. Schade, dass es in Roßlau noch keine  
Hundetoiletten gibt, wo wir uns doch in Sachen  
Hundesteuer so gut angepasst haben, nach oben  
verstehen sich...  
[Grit Lichtblau]



## Zehn Jahre „Allee der Elbestädte“

### [Ein Blick zurück]

Zehn Jahre jünger als unser Heimat- und Schifferfest ist die  
„Allee der Elbestädte“. Wir waren damals stolz, fünfzig Fah-  
nen, teilweise nur Leihgaben für die Zeit des Festes, zu hissen.  
Wir waren aber auch traurig und wütend, als in den zwei  
ersten Jahren jeweils einige Fahnen nachts heruntergerissen  
und gestohlen wurden. Seither werden die Fahnen morgens  
gehisst und abends heruntergenommen.  
Elbestädte, also solche, deren Territorium von der Elbe durch-  
flossen oder begrenzt wird, wurden durch Eingemeindung  
ehemals selbständiger elbnaher Dörfer auch die Städte Tere-  
zin (Theresienstadt), Jessen, Zerbst, Gommern, Wolmirstedt,  
Stadt Burg, Tangerhütte, Seehausen, Bad Wilsnack, Dannen-  
berg und Winsen (Luhe), obwohl die Kernstädte mitunter 15  
km von der Elbe entfernt liegen.  
Jahr für Jahr konnte der Städtepartnerschaftsverein Dessau-  
Roßlau auf eigene Kosten, aber auch mit Unterstützung vom  
Ortschaftsrat Roßlau und von Sponsoren neue Fahnen er-  
werben. Besondere Freude bereitet es immer, wenn Städ-  
te auf Anfrage oder aus eigenem Antrieb Stadtfahnen zur  
Verfügung stellen. 2010 waren das Dannenberg, Hitzacker,  
Bad Wilsnack und Havelberg und 2011 Terezin, Zerbst, Wol-  
mirstedt und Prettin.  
Mit erheblichen finanziellen Mitteln haben Förderverein  
Schifferstadt Roßlau e.V. und Städtepartnerschafts-  
verein Dessau-Roßlau in diesem Jahr die notwendigen  
Fahnenmasten beschafft und Hülsen eingebaut, um zum  
Fest 73 Fahnen hissen zu können. Auf diesem Wege möch-  
ten wir uns bei all den ungenannten Helfern bedanken,  
die aus einer anfangs belächelten Idee das schmückende  
Beiwerk unseres Schifferfestes gemacht haben. Ganz  
besonderer Dank gilt den Lehrmeistern und Azubis der  
Lehrwerkstatt der Roßlauer Schiffswerft, die die notwen-  
digen Schweißarbeiten ausführten und die Jahr für Jahr  
die Fahnenmasten aufstellen, sowie den Kameraden vom  
Technischen Hilfswerk in Dessau, die uns beim Einbau  
der Hülsen schon das zweite Jahr mit ihrer Technik, aber  
auch mit Hacke und Spaten großzügige Unterstützung  
gewährten.



### [Ein Blick nach vorn]

Die „Allee der Elbestädte“ wird ab 2011 nicht mehr nur  
„schmückendes Beiwerk“ zum Schifferfest sein, sondern in  
jedem Jahr Verbindungen knüpfen, um eine Stadt oder Re-  
gion an der Elbe zur jeweiligen Partnerregion des Schifferfestes  
auszuwählen, die sich in der von ihr gewünschten Form auf  
dem Fest präsentieren und für ihre touristischen Angebote  
und einheimischen Produkte werben können. Denkbar wären  
auch der Auftritt von Kulturgruppen, sportliche Vergleiche,  
Ausstellungen und ähnliches mehr. In diesem Jahr sind die  
Elbestädte des Riesengebirges Špindler v Mlýn (Spindlermühle),  
Vrchlabí (Hohenelbe) und Hostinné (Arnau) bei uns zu Gast.  
Wir erwarten die Bürgermeister der Städte und natürlich die  
Symbolfigur des Riesengebirges, den sagenhaften Berggeist  
Rübezahl. In einem eigenen Stand auf dem Festplatz neben  
dem der Dessau-Roßlauer Stadtinformation werden die  
Gäste aus dem Riesengebirge (tschechisch: Krkonoše) ihre  
touristischen Angebote unterbreiten, regionale Produkte zum  
Kauf anbieten und für Gespräche zur Verfügung stehen. Eine  
jugendliche Kulturgruppe, die Špindlerův Mlýn (Spindlermühle),  
wird am Freitag in der Seniorenveranstaltung und innerhalb  
des Familienprogramms am Samstag Folklore aus dem  
Riesengebirge darbieten. Der erste Aufzug der Fahnen am  
Donnerstag wird quasi als „kleine Eröffnung“ des Festes  
mit Begrüßung der Gäste aus der Partnerregion und der  
Vorstellung der neuen Fahnen gestaltet. Nur noch die  
Fahnen von 13 Elbestädten fehlen auf dem Luchplatz.  
Unser Ziel ist es, irgendwann auch die letzte Stadtfahne in  
der „Allee der Elbestädte“ aufziehen zu können. Von den  
Städten in Tschechien fehlen uns Fahnen von Smiřice,  
Sezemice, Chvaletice, Týnec nad Labem, Čelákovice,  
Brandýs nad Labem/Stará Boleslav und Kostelec nad  
Labem sowie die Fahnen der deutschen Städte Dommitzsch,  
Stadt Burg, Tangerhütte, Sandau, Werben und Seehausen.  
Als wir 2001 die Allee eröffneten, stand eine Delegation  
aus der Gemeinde Hohenwarthe, wo gerade die Trogbrücke  
über die Elbe im Bau war, mit ihrer Fahne auf dem  
Luchplatz. Sie baten uns, den für die Schifffahrt bedeu-  
tsamen Ort nicht auszuschließen. Seither hissen wir auch  
die Fahne der Gemeinde Hohenwarthe. [Klaus Tonndorf]

## Schifferfest-SPLITTER

## Termine des Monats

- 19.-21.08. Burgsommertheater 20 Uhr | „Leonce und Lena“ Büchner + 21.08. | 14:30 Uhr | Kindertheater
  - 19.08. Ölmühle | 21-23 Uhr 7. Märchnacht „Reich d. Drachen“
  - 20.08. SV Germania 08 Roßlau Erster Spieltag der Saison
  - 22.08. Ölmühle | 10-13 Uhr | Bunter Spieltag mit großem Spielmobil
  - 22.-24.08. SV Germania 08 RBl. Trainingslager für alle Nachwuchskicker der Altersklasse 4 bis 15 Jahre.
  - 24.08. Ölmühle | 10-12 Uhr | Seifenblasenparty | Ferienkunstpreis
  - 25.-28.08. 20. Roßlauer Heimat- und Schifferfest | s. Schifferlatein
  - 26.08. „Beg.st. Goethe-Schule“ | 14-17 Uhr | Kaffeeklatsch mit Musik
  - 27.08. SV Germania 08 Roßlau 1. Heimspiel d. Saison (1. Männer) Familien- und Stadionfest
  - 31.08. „Beg.st. Goethe-Schule“ | 14-18 Uhr | Buchlesung
  - 04.09. Anhaltisches Theater 15 Uhr | Konzert „Silber und Gold“
  - 07.09. Ölmühle | 14.30-17 Uhr | Lesecafé
  - 09.-10.09. Marienkirche DE-RO 20-23Uhr | „Alibaba's Basar“ + „Oriental-Dance-Show 2011“
  - 10.09. Tag d. off. Tür 14-18 Uhr | Spielmannszug B-WEISS Roßlau e.V.
  - 10.09. Wasserburg | Burgrock
  - 10.09. Dessau-Roßlauer HV 06 II Gast: HV Wernigerode 15 Uhr | Elbe-Rosell-Halle
  - 11.09. Tag des offenen Denkmals Burg, Ölmühle etc.
  - 12.-16.09. Festwoche | 160 Jahre Grundschule Meinsdorf
  - 16.09. Erntedankfest 18-22 Uhr | Meinsdorf
  - 17.09. Erntedankfest + Tag der offenen Tür | 10-17 Uhr | Meinsdorf
  - 17.-18.09. Roudnice nad Labem | Stadt- und Weinfest
  - 18.09. Ölmühle | 15-18 Uhr Tanzen durch 5 Jahrhunderte
  - 19.09. Wasserburg | SIX
  - 21.09. Ölmühle | 14.30-17 Uhr Nationalitätencafé
  - 24.-25.09. Militärhist. Museum 10-18 Uhr | Herbstausstellung
- Weitere Termine unter:  
www.fv-schifferstadt-rosslau.de

**Rechtsanwaltskanzlei Haferkorn**  
Heinz-Röttger-Str. 7 • 06846 Dessau-Roßlau  
Tel. 0340 / 61 95 41 • Fax 0340 / 61 95 42 • E-mail: RA-Haferkorn@t-online.de

**Rechtsanwalt Lothar Haferkorn**  
• Verkehrsrecht  
• Familienrecht  
• Wirtschaftsrecht  
• Arbeitsrecht

**Rechtsanwalt Kai-Uwe Müller**  
• Verkehrsrecht  
• Strafrecht  
• Mietrecht  
• Verwaltungsrecht

in Kooperation mit:  
**Rechtsanwalt Dr. Christian Rybak, München**  
Rechtsanwaltssozietät Ehlers, Ehlers & Partner, München  
– Medizin- und Wettbewerbsrecht –

**Angebot des Monats September**

Genuss ohne Verdruss. Probieren Sie gleich mal: **Sparkassenkapitalbrief.**

**SIEGER BANKENTEST Dessau-Roßlau**

**Sparkasse Dessau**

**Auto-Service-Center Roßlau GmbH**  
Peugeot Service Vertragspartner mit Vermittlungsrecht

Stellen Sie sich vor, das ginge bei Ihrem Partner...

**Komplettaufbereitung 105,39 €**  
Fast wie NEU übergeben wir Ihnen Ihr Fahrzeug.

Öldialyse inkl. Ölfilter ab 59,00 €

Magdeburger Straße 15a  
06862 Dessau-Roßlau  
Tel.: 034901 82739

**mein Roßlau**

Hier bekommen Sie auch unsere Zeitung:

**Online:** www.mein-rosslau.de  
**In Roßlau:** Stadtinformation Presseshop Kläre, Hauptstraße 126  
**In Dessau:** Stadtinformation Pressezentrum Kanski, Zerbster Str. 25

**Amtsmühle Rosslau GmbH**  
KATRIN KLOSS & BÖHNE

**Seniorenresidenz** Betreutes Wohnen mit hauseigenem Pflegepersonal  
**Gaststätte zur Amtsmühle** Gesellschaftsräume „Amtsgericht“  
**Pension**

Telefon: 034901 66648 und 52789 • Fax: 034901 87556  
Mühlenstraße 47-49a • 06862 Dessau-Roßlau (OT Roßlau)  
katrin.kloss@amtsmuehle-rosslau.de

**Anhaltiner Pool- & Wellness-Center**  
 Wehring Pool Zieko vormals Broder

**Schwimmbekken aller Art, Pflegemittel, Zubehör und Reparatur.**

☎ 034903 62619



**Anhaltiner Pool- & Wellness-Center**  
 Wehring Pool Zieko vormals Broder

**Sonnen APOTHEKE**

**Axl Holzgräbe**

Magdeburger Str. 16  
 06862 Dessau-Roßlau

Tel.: 034901 516-0  
 Fax: 034901 516-16

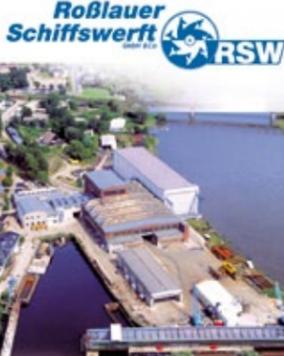
www.apotheke-rosslau.de  
 info@apotheke-rosslau.de

– Ferien – Sommer –  
 – Reisezeit –

**Sonnenschutz & Reiseapotheke**

Wir beraten Sie gern.

**Roßlauer Schiffswerft RSW**



Wertstraße 4  
 06862 Dessau-Roßlau  
 Telefon (034901) 94-0  
 www.rsw-stahlbau.de  
 mail@rsw-stahlbau.de

- Schiffs- und Sektionsbau
- Schiffsreparaturen
- Kranbau
- Stahlwasserbau
- Stahl- und Stahlbrückenbau
- Maschinen- und Anlagenbau

**20. Roßlauer Heimat- und Schifferfest vom 25.08.-28. August 2011**

**HÖHEPUNKTE des Festes**

10 Jahre Allee der Elbestädte, Feierliche Eröffnung, „Doppeldecker-Tag“, **Fotoausstellung 20 Jahre Roßlauer Heimat- und Schifferfest\***, „Hinter die Kulissen geschaut“, **Laienspielgruppe „Roßlauer Bühnenköpfe“ präsentiert Roßlauer Jeschichtn\***, Panoramafahrten mit der MS Dessau-Roßlau, Seniorentanz im Festzelt, El-



buferparty, **Hubschrauber-Rundflüge\***, Großes Höhenfeuerwerk, **Bungee-Jumping\***, Festzeltparty mit Atemlos und Nightfever, Wassersporttag 2011, **Guggenmusik\***, Familienprogramm im Festzelt, Hafentammtisch, Lampionumzug, Bootskorso, Neptuntauf, Musikalisches Feuerwerk, Kinderkirmes, Puppentheater, **Schiffsbrand auf der Elbe\***, Großer Traditioneller Festumzug, Konzert der Spielleute am Elbufer, Großes Sonntagskonzert im Festzelt (Während des Programms wird der Gewinner-**Jubiläums-Button\*** von der Schiffernixe gezogen, dessen Besitzer als Dank für seine Spendenbereitschaft einen hochwertigen Flachbildfernseher erhält. Kaufen können Sie den Jubiläumsbutton für 2,50 € zu Gunsten des Schifferfestes an allen Festtagen oder vorab in der Verkaufsstellen der Stadt, die auf der Vereinsseite veröffentlicht sind) ... **\*NEU in diesem Jahr\* Übrigens:** Das aktuellste Programm steht zum Download für Sie bereit: www.schifferfest-rosslau.de

**Bootskorso findet statt**

In diesem Jahr wieder mit dabei – das beliebte Bootskorso in Neptuns Begleitung. Das Korso trifft etwa zur gleichen Zeit (ca. 21.30 Uhr) wie der **Lampionumzug der Kinder** an den Bootshäusern ein. Nachdem **Neptun** wasserscheue Landratten getauft hat erleben Sie das **musikalische Feuerwerk (ca. 22 Uhr)** – ein zwanzigminütiges pyrotechnisches Schauspiel. [Samstag | 21 Uhr | Start des Bootskorsos am Stromkilometer 255,5... Samstag | 20.30 Uhr | Lampionumzug „Eins“ GS Waldstr.]

**Dein Lächeln für Anhalt 800 gesucht**

Liebe Roßlauer, schenkt auch ihr uns euer „Lächeln für Anhalt“ und macht mit bei der größten Fotoaktion eurer Doppelstadt. Werdet Bestandteil eines tollen Plakates und gebt dem Jubiläum ANHALT|800 ein Gesicht. Seit Juli 2011 hat die Dessauer Arbeitsbeschäftigungs- und Strukturförderungsgesellschaft mit fünf Kräften in einer AGH-Maßnahme schon viele Bürger und Gäste unserer Stadt porträtiert. Diese Gesichter mit einem bekannten Bauwerk von Dessau-Roßlau zu verbinden ist die Idee für das Projekt. Die verschiedensten Bevölkerungsschichten wie Unternehmer, Politiker, Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Senioren werden im Porträt festgehalten und zu einem Fotomosaik zusammengepuzzelt. Unter Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Klemens Koschig, dient dieses Kulturprojekt als Werbung für unsere Doppelstadt und das bevorstehende Jubiläum ANHALT|800 sowie den „Sachsen-Anhalt-Tag“. **An allen vier Festtagen des 20. Schifferfestes sind wir auf der Suche nach deinem Lächeln.** Wir kommen auch in euer Unternehmen, euren Verein oder besuchen euer Fest. Meldet euch einfach bei uns: foto@dabs.de oder 0163 7656231 [Nadine Puhmann, Projektleiterin]



**AKTUELLES und Ergänzungen zum Programm ...**

Inzwischen haben Sie das neue Schifferlatein erhalten [online: [www.schifferfest-rosslau.de](http://www.schifferfest-rosslau.de)]. Wir hoffen, dass es Ihnen wieder gut gefällt. Es enthält neben spannenden Geschichten rund um die Elbe auch die Annoncen der Sponsoren, die die Produktion der Broschüre ermöglicht haben. Herzlichen Dank für die Unterstützung! Natürlich finden Sie auch die Gutscheine der Schausteller u. das ausführliche Festprogramm. **Nach Redaktionsschluss haben sich ein paar Änderungen ergeben, die wir hier für Sie zusammen stellen.** Alt bewährte u. neue Programmpunkte lassen das Jubiläum zu einem besonderen Erlebnis werden. Und genau zu diesem möchte ich Sie herzlich einladen. Lassen Sie uns die vier Festtage genießen. Ich wünsche Ihnen eine wunderbare Zeit im schönen Roßlau an der Elbe und danke nochmals allen Klein- und Großspendern (Spendenkonto: FV der Schifferstadt Roßlau e.V. | Stadtparkasse Dessau | Konto: 30 153 877 | BLZ: 800 535 72) sowie „meinem“ Team für die erneut gelungene Organisation und Zusammenarbeit! [Christel Heppner]



**Fotoausstellung – 20 Jahre Heimat- und Schifferfest**

Wir zeigen Ihnen **Fotos aus 20 Jahren Heimat- und Schifferfest** der Neuzeit. Staunen Sie, was die Dessau-Roßlauer an Bildmaterial sammeln konnten – Augenblicke des 1. Festumzuges, der 1. Nixenwahl, Einweihung des Schifferstieges u. Elbanlegers. Gehen Sie auf Entdeckungsreise und vielleicht finden Sie sich selbst auch auf den Fotos. Gern nehmen wir auch weitere Fotos entgegen. [An allen Festtagen | Ganztätig (Donnerstag 17.30-20 Uhr) | Altes Standesamt – am Verkehrsgarten]



**Hafentammtisch in der Schifferklause**

Der Industriehafen Roßlau GmbH informiert über aktuelle Entwicklungen und zukünftig anstehende Aufgaben im Hafen Dessau-Roßlau... [Freitag | ab 14 Uhr | Schifferklause]

**Schiffsbrand auf der Elbe**

Die Hilfsorganisationen der Stadt Dessau-Roßlau üben den Ernstfall. Auf der „Roßlau“, dem Arbeitsschiff des Wasser- und Schifffahrtsamtes wird ein Brand simuliert. Brandbekämpfungen auf dem Schiff sowie von der Landseite aus werden vorgenommen. Mit mehreren Booten wird dann eine Personenrettung durchgeführt, eine Rettungsdienstversorgung durch das DRK sichergestellt. An der Übung sind die Freiwillige Feuerwehr aus Roßlau sowie die Berufsfeuerwehr beteiligt. Diese werden durch Kräfte der Freiwilligen Feuerwehren aus Streetz und Waldersee unterstützt. Die Versorgung der „Verletzten“ übernimmt das DRK Dessau-Roßlau. [Samstag | 15.35 Uhr | Steganlage Roßlau]

**Skatturnier**

Stellen Sie Ihr Können unter Beweis – beim Skatturnier. Dem Gewinner winkt der Wanderpokal der Ortsbürgermeisterin. An 25 Tischen wird zu je 4 Personen gespielt. Das Startgeld von 5,00 EUR pro Person wird nach den üblichen Regeln unter den Mitspielern aufgeteilt. [Sonntag | 9-13 Uhr | Festzelt]

**Geschichte mal anders ::: AKTION – ANHALT|800**

Die Klasse 7a der Bietheschule Dessau-Roßlau hatte erfahren, dass anlässlich d. Feierlichkeiten zum 800. Bestehen Anhalts ein „Geschichtswettbewerb“ d. Arbeitsgruppe „Bildung“ des Netzwerkes ANHALT|800 ausgeschrieben wurde. Ziel des Wettbewerbes sei es, die Schüler der Kl. 1-10 aller Schulformen zu animieren, sich mit d. Geschichte der eigenen Heimatorte auseinanderzusetzen. Warum sollte man also nicht daran teilnehmen?! Eine Idee war schnell geboren: Durch Anhalt führt d. Elberadweg u. der soll Schauplatz unserer Arbeit sein. „Wir wollten Verkehrserziehung u. Anhalt in einem Videoclip miteinander verbinden“ berichtet Frau Reinhardt, Leiterin d. Projektes. Nun wird ein sündiger Radfahrer (Marvin Körner) von einer Politesse (Jasmin Dornburg) angehalten und belehrt. Zugleich bekommt er Informationen über Anhalt, sowohl von d. Politesse als auch von einer Passantin (Justine Röder). Aufgenommen hat alles „Kameramann“ Julian Just. Die ganze Klasse arbeitete an d. Projekt, denn es mussten Dialoge entworfen, Kostüme besorgt und eine Auswahl d. Bilder für die Vorstellung Anhalts getroffen werden. Um daraus einen richtigen Film zu erstellen, wandten wir uns an das Kreismedienzentrum in Wittenberg. An dieser Stelle noch einmal ein herzliches Dankeschön für die Hilfe! Vor Ort hat die Sprecherin Dana Wolter-Schmidt dem Film eine Stimme gegeben. Der Beitrag wurde eingereicht und wir sind gespannt, ob er der Jury gefällt. Gezeigt wird der Film dem breiten Publikum am 16.09.11 zum „Biethfest“ in unserer Schule. [Doreen Wolter-Schmidt]



**WTZ Roßlau**

Von der Idee ...

- > Motorentechnik
- > Energiesysteme
- > Forschung und Entwicklung
- > Tests, Schadensgutachten
- > Dienstleistungen

... bis zur Anwendungsreife.

WTZ Roßlau gGmbH  
 Mühlenreihe 2A  
 06862 Dessau-Roßlau

Tel. 034901 883-0  
 Fax: 034901 883-120  
 E-Mail: info@wtz.de

Ansprechpartner:  
 Günther Gern  
 Geschäftsführer

**Häusliche Krankenpflege, Seniorenbetreuung sowie hauswirtschaftliche Dienste**



**Swetlana Dießner**

(Ruf) **24 h 0172 3132734**

Hauptstraße 128  
 (Betreutes Wohnen)  
 06862 Dessau-Roßlau Büro 034901 95157

**Wirtschaftskreis Roßlau e.V.**

74 Mitglieder arbeiten in den folgenden Fachgruppen: • Gastronomie und Handel • Handwerk • Vereine • Wirtschaft und Freie Berufe.

Informieren Sie sich über unsere Arbeit:

Anschrift: Mühlenreihe 2a  
 06862 Dessau-Roßlau  
 Tel.: 034901 8830

Ansprechpartner: Hans-Joachim Mau  
 Tel.: 0175 8309371

www.wirtschaftskreis-rosslau

Initiator des Projektes  
 Schule – Wirtschaft

**Wohnen geht!**

**WG** Roßlauer  
 Wohnungsgenossenschaft eG



Mitschurinstr. 38 · 06862 Roßlau · Tel. (034901) 8 32 30 · Fax (034901) 6 66 51  
 rosslauer-wg@t-online.de

**24 h – Pflege & Betreuung, mediz. Versorgung**

- nach Krankenhausaufenthalt
- Verhinderungspflege
- **Intensivpflege zu Hause und in WG**
- Urlaubspflege
- **betreuender Pflegedienst in Senioren WG's** (Südstraße 10 und 43 sowie Luchstr. 18)

**- Geprüfter Bestatter**  
**- Bestattermeister**  
**- Ausbildungsbetrieb**  
**- Qualitätsmanagementsystem** (nach Intercert: DIN EN ISO 9001)

Fachkompetenz zu fairen Preisen

**Frank Zimmermann**  
 Bestattungshaus – Ihr fairer Partner  
 Zerbst, Jeverische Str.32 Tel. 0 39 23 / 7 71 32  
 Roßlau, Lukoer Str. 2 Tel. 03 49 01 / 6 67 27  
 Internet: www.zimmermann-bestattungshaus.de  
 E-Mail: frank\_zimmermann@t-online.de

**24h erreichbar**

## Elbaufwärts - Elbabwärts

Heute: **Vrchlabí**

Mit 477 m ü. NN. wird die Höhenlage der Stadt Vrchlabí (Hohenelbe) angegeben. Das bedeutet, dass die Elbe auf ihrem gut 20 km langen Lauf bis hier schon fast zwei Drittel ihres Gesamtgefälles bis zur Nordsee aufgebraucht hat. Die Stadt entstand aus einer Siedlung der Bergleute und Hüttenarbeiter, die in den Bergen Erze förderten und verarbeiten. Im Jahr 1533 verlieh König und Kaiser Ferdinand I. Hohenelbe den Titel „Bergstadt“ mit eigenem Symbol und Rechten.

In den Jahren 1546 bis 1548 ließ sich Christoph Gendorf, der von Ferdinand I. die Schürfrechte erhalten hatte, das imposante Renaissance-Schloss erbauen, das später in den Besitz Wallensteins gelangte, der Vrchlabí zu seiner Waffenschmiede machte. Nach dem Rückgang des Bergbaus und Hüttenwesens



Vrchlabí-Schloss

im 17. und 18. Jhd. entstanden Leinen- und Tuchwebereien und andere Textilbetriebe. Dass die Stadtväter von Hohenelbe auch die Bedeutung des entstehenden und stetig wachsenden Fremdenverkehrs erkannten, findet seinen Ausdruck darin, dass 1884 in Vrchlabí die erste Jugendherberge der Welt eingerichtet wurde. Neben dem Fremdenverkehr sind heute Automobilindustrie (Skoda / VW), Elektrotechnik und Elektronik wichtige Erwerbszweige für die ca. 13.000 Einwohner zählende Stadt. Zu den bedeutendsten Kulturdenkmälern von Vrchlabí zählen neben dem Schloss, das Augustinerkloster und das alte Rathaus im Stile des Barock, die neugotische Laurentius-Kirche und einige schöne Fachwerkhäuser in der Hauptstraße mit den in Böhmen so typischen Arkaden. [Klaus Tonndorf]

## Herbstball des Männerchores - 08.10.11



Stadtbekannt sind die 45 Sänger des Männerchores Roßlau um Willi Dreibröd, den Stadtmusikdirektor – und das, seit vielen Jahren. Ein Sänger ist bereits 61 Jahre aktives Chormitglied. Auftritte im Anhaltischen Landestheater, in der Aula des Goethegymnasiums zur Frühlingszeit, beim Benefizkonzert auf der Roßlauer Burg, zu „Kleinpfeiften“ in Rodleben und zum Rossmarkt im Juni waren die Höhepunkte im 1. Halbjahr im Stadtgebiet. Eine Reise führte im Juli nach Hohenprießnitz in Sachsen. Der dortige Schlosschor hatte zu einem gemeinsamen Konzert eingeladen. Eine freundschaftliche Verbindung zu den überwiegend jungen Sängern besteht schon viele Jahre. Und auch in diesem Jahr fiel es schwer, beim geselligen Beisammensein ein Ende zu finden. Traditionsgemäß wurde das 1. Halbjahr am 7. Juni mit einem Fass Bier und Bratwurst „abgesungen“. Mit dem „Ansingen“ am 28. Juli begann die Vorbereitung auf den Herbstball des Männerchores, der nunmehr zum 11. Mal am 8. Oktober 2011 in der Elbe-Rossel-Halle stattfinden wird. Das Motto heißt: „Ja, der Fußball ist rund wie die Welt“. Dazu lädt der Männerchor herzlich ein. Er verspricht, ein buntes Programm mit Tanz und Gesang in der festlich geschmückten Halle zu bieten. *(Interessenten treffen den Männerchor Roßlau jeden Donnerstag um 19 Uhr in der Aula des Goethegymnasiums)* [Christoph Bräuer für den Männerchor]

## 20 Jahre Dieters Motorradshop – Feier am 24.09.2011



Jubiläumsfeier am 24.09.2011. Wir laden alle Interessierten herzlichst ab 10 Uhr dazu ein. Auf dem Programm stehen Benzingsprache – Tombola – Ausfahrt – geselliges Beisammensein bei Kaffee und Kuchen sowie bei gegrillten Köstlichkeiten!

[Infos: [www.dieters-motorrad-shop.de](http://www.dieters-motorrad-shop.de) | D. Wolter-Schmidt]

## Militärhistorisches Museum Anhalt - Herbstausstellung 2011

Am 24. und 25.09.2011 gestaltet der Förderverein für das Militärhistorische Museum Anhalt e.V. seine Herbstausstellung zum Thema „Kasernen in Dessau und Roßlau“. Dargestellt werden Lagepläne, Fotos, Dokumente zur Belegung, heutige Nutzung usw. Dazu gibt es Führungen in der ehemaligen Kaserne in Roßlau und auf den ehemaligen Übungsplätzen in der Roßlauer Umgebung. Die Ausstellung ist an beiden Tagen von 10 bis 18 Uhr zu besichtigen, für das leibliche Wohl wird gesorgt.

[[www.militaermuseum-anhalt.de](http://www.militaermuseum-anhalt.de) | Tel. 0172 6853505 | Rainer Augustin]



## Kennen Sie Ihre Heimatstadt Roßlau?



Richtige Lösung der August-Ausgabe: **Brückenkopf** – am Roßlauer Bahnhof. Es gab nur eine richtige Einsendung – Monika Lietsch (aus Roßlau) ist die Gewinnerin des Rätsel-Preises. Herzlichen Glückwunsch und viel Spaß beim 11. Ball des Roßlauer Männerchores am 08. Oktober 2011 in der Elbe-Rossel-Halle!



Erkennen Sie dieses im Bild eingefangene Roßlauer Detail? Schreiben Sie an „meinRoßlau“. **Einsendeschluss ist der 17.09.11.** Unter allen richtigen Einsendungen wird unter Ausschluss des Rechtsweges ein Gewinner ermittelt. **Preis in dieser Runde:** 2 Eintrittskarten für den 11. Ball des Roßlauer Männerchores am 08. Oktober 2011 in der Elbe-Rossel-Halle. Der Gewinner wird informiert (vergessen Sie also bitte Ihre Kontaktdaten nicht) und in der September-Ausgabe von „meinRoßlau“ veröffentlicht.

## Tag der offenen Tür - Roßlauer Spielleute

Kinder, die mal so richtig auf die Pauke hauen o. ihre Freizeit nicht nur vor dem Fernseher verbringen wollen, sind beim Spielmanszug Blau-Weiß Roßlau genau richtig. Er bietet nach den Sommerferien wieder allen interessierten Kindern die Möglichkeit ein Musikinstrument zu erlernen. Es sind keine Vorkenntnisse notwendig. Instrumente, Uniform, Noten u.v.m. werden kostenlos z. Verfügung gestellt. Mtl. Beitrag (Kinder) 2,00 EUR, erste 3 Monate kostenlos zum reinschnuppern; Proben: Mo. + Fr. (außer an Feiertagen) im Vereinsheim v. 16.30–18.30 Uhr. Eine gute Gelegenheit den Spielmanszug in Aktion zu erleben bietet der Tag der offenen Tür. **Die Spielleute laden alle Bürger u. besonders alle Kinder am Samstag, dem 10. September v. 14 bis 18 Uhr in ihr Vereinsheim in der Magdeburger Str. 94 a ein.** Mehrere Konzerte geben einen Einblick in das Repertoire d. Spielleute u. jeder kann sein Talent an einer Flöte, Trommel o. Lyra selber testen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt. [Infos: 0171-4404997 | [www.spielmannszug-rosslau.de](http://www.spielmannszug-rosslau.de) | Maik Thiemrodt]

## 160 Jahre Meinsdorfer Grundschule



Aus diesem Anlass wird vom 12.9.–16.9.2011 eine Festwoche durchgeführt, die dann am 17.09. mit dem „Tag der offenen Tür“ endet. Dieses Jubiläum feiern wir im Rahmen des Meinsdorfer Erntedankfest, das am Freitag, dem 16.9. um 17.00 Uhr mit der Errichtung der Erntekrone beginnt und am 17.9. von 10.00 – 17.00 Uhr mit einem tollen Programm zum Höhepunkt kommt. Dazu lädt die Grundschule Meinsdorf und das Erntedankfestkomitee Meinsdorf recht herzlich ein. [GS und Erntedankfestkomitee Meinsdorf]

## 65 Jahre LEUPOLD-Optik

Kommen Sie im September 2011 zum Brillenglas-Spezialisten. Lassen Sie sich von uns Zeit für Ihre Augen schenken und nutzen Sie unser Jubiläumsangebot. [Matthias Leupold]

**Hubschrauber-Rundflüge** zum 20. Heimat- u. Schifferfest  
Vorverkauf: 30,00 €/Person für ca. 10-minütige Rundflüge  
**Ticket-Hotline: 034901 84053**

## Goldankauf-Zentrum Roßlau



**Gold & Silber Ankauf zu HÖCHSTPREISEN**

Silber- u. Goldschmuck, Goldmünzen, Zahngold (auch mit Zähnen). Brillanten werden extra berechnet.

**Sofort Bargeld!**

Lassen Sie Ihren Schmuck vom Fachmann prüfen.

**Goldankaufzentrum Stieler**

Dessauer Str. 86 • 06862 Dessau-Roßlau  
Tel. 034901 53783  
Mo.-Fr. 9-18 Uhr • Sa. 9-12 Uhr

Rechtsanwältin

**Birgit Hildebrandt**



Das Recht in Ihrer Nähe...

Luchplatz 1  
06862 Dessau-Roßlau

Tel. 034901 - 6 81 15  
Fax 034901 - 6 81 19

e-mail [ra.hildebrandt@t-online.de](mailto:ra.hildebrandt@t-online.de)  
[www.rechtsanwalt-dessau-rosslau.de](http://www.rechtsanwalt-dessau-rosslau.de)

Fachanwältin für Familienrecht

**Tätigkeitsschwerpunkt:**  
Altenpflege- und Heimrecht  
zugelassen am Landgericht Dessau, OLG Naumburg

Weitere Rechtsgebiete:

Internetrecht  
Erbrecht  
Sozialrecht

## HAARSTUDIO KOCH

Friseursalon & Extensionstudio



Great Lengths  
ARCOS  
HairContrast  
LOREAL  
MATRIX  
WELLA

**Aktion:**  
01.09. - 30.09.2011

**10% Rabatt**  
auf chemische Haarglättung und Dauerwelle

Kreative Steckfrisuren  
Haarverlängerung  
Haarverdichtung  
Dauerhafter Haarerersatz  
Dauerhafte Haarerweiterung  
Perücken  
Highlites & Effekte  
Wimpernwelle

Dessauer Str. 72  
06862 Dessau-Roßlau  
Tel. 034901-52121



### Aktuelle Kursangebote mit Förderung

- **Qualifizierung von der Fach- zur Führungskraft**  
Beginn: 10. September 2011, samstags
- **Finanzbuchhalter/-in**  
Beginn: 12. September 2011, Abendbereich
- **Geprüfte/-r Betriebswirt/-in (IHK)**  
Beginn: 9. November 2011, Abendbereich
- **Geprüfte/-r Handelsfachwirt/-in (IHK)**  
Beginn: 10. Januar 2012, Abendbereich

Wir beraten Sie gern auch im persönlichen Gespräch.

IHK Bildungszentrum Halle-Dessau GmbH  
Lange Gasse 3, 06844 Dessau-Roßlau  
Ansprechpartnerin: Ines Hoch  
Telefon: 0340 51955-10, E-Mail: [ihoch@ihkbiz.de](mailto:ihoch@ihkbiz.de)

[www.ihkbiz.de](http://www.ihkbiz.de)

Wissen schafft Zukunft!

**JETZT KRÄFTIG SPAREN!**

**JETZT WECHSELN!**

DESSAUSTROM & DESSAUERDAS

WEITERE INFORMATIONEN ERHALTEN SIE PERSÖNLICH IN UNSEREN KUNDENZENTREN, TELEFONISCH UNTER DER KOSTENFREIEN SERVICE-NUMMER 0800 899 15 00 ODER IM INTERNET AUF [WWW.DVV-DESSAU.DE](http://www.dvv-dessau.de).

TUV SÜD  
TOP 70  
TOP 70  
STADTWERKE DESSAU

## 65 Jahre LEUPOLD OPTIK RENTE mit 65?

**Wir noch nicht! Dafür gibt's bei uns**

auf Brillenfassungen mit HOYA-Markengläsern inklusive kompletter Augenprüfung



\* Aktion bis 30.09.2011. Bei Einkaufswert ab 100,- €. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

ZEIT FÜR IHRE AUGEN  
**LEUPOLD OPTIK**

Roßlau, Hauptstraße 8 · Coswig, Friederikenstraße 13

## Roßlauer Baustellenkalender

bis 25.08.11 B 184, Elbebrücke (Sanierung der Westspur)  
 bis 07.10.11 Höhenfeldweg (abschnittsweise Vollsperrung)  
 bis 14.10.11 Streetzer Weg (Vollsperrung)  
 bis 28.10.11 Südstraße (halbseitige Sperrung)  
 ab 12.09.11 Zerbster Brücke (halbseitige Sperrung)

## Wir gratulieren

**Mitgliedern des FV der Schifferstadt Roßlau e.V. zum Geburtstag:** Jürgen Engel (26.08.), Kai Timmermann (29.08.), Andreas Weigel (05.09.), Klaus Tonndorf (06.09.), Marcus Güttler (16.09.) und Horst Danke (18.09.)

## Wat ick noch saren wollte ...

Habter denne schon jeheert, det se in Roßloo, da an'n Schillerplatz, een Heim for de Olln un de Fleejebdirftigen baun wolln. Na, da is vlei wat in'n Busche. Die derdebei wohn tun, han jeschimpt wie de Rohrspatz'n. Da warn ooch welje derbei, die gesat han, det se met de Olln doch bei de Russ'n raus jehn solln. Ick jloobe awwer, det men die Leite, die et Lähm lang ooch for uns met jeschuftet horrn, nich so eenfach beiseite schiem derf. Se jeheern doch zu uns. Un denne solln se ooch, wenn se nich mehr so jut loofn kenn'n, bei uns inne Nähe un mitt'n inne Schtadt sin. Denn kenn de Olln nämlich ooch ma inkofn oller inne Kerche un ooch in de neie Biecherei. Vleicht missn de Schtadtväter un die Leite, die det Haus da baun wolln, ma uffpass'n, det da nich son Riesnklopper henkomm'n tut. Vlei jeht et ooch ne Nummer kleener. Awwer desderwejen missn mer unsere Olln doch nich jlei bei de Russ'n hen schick'n. Die wärn doch derbei nich jlei an Sibierjen jedacht han? Det wollt ick noch saren.

[Eier Quasskopp]

## Impressum



**Herausgeber:** Förderverein der Schifferstadt Roßlau e.V.; Ernst-Dietze-Str. 11; 06862 Dessau-Roßlau; Tel.: 034901 6521-7 FAX: 6521-8; www.fv-schifferstadt-rosslau.de; info@fv-schifferstadt-rosslau.de **Grafik & Layout:** Christel Heppner (Kontakt wie FV) **Zeitung online:** [www.mein-rosslau.de](http://www.mein-rosslau.de) **Inhaltlich verantwortlich:** Ist der jeweilige Verfasser der Artikel, Beiträge & Leserbriefe sowie die Werber selbst. Alle Angaben ohne Gewähr. Wenn nicht anders vermerkt, stammen Fotos vom Verfasser des jeweiligen Beitrages.  
**Kosten für Kleinanzeigen:** Anzeigen sind 2 Spalten breit, pro Zeile Text 5,00 €; bei Einbindung eines Farbbildes (mind. 42 x 16 mm) ergibt sich eine Mindesthöhe der Anzeige von 5 Zeilen Text (das Bild selbst ist dann kostenfrei)  
**Annahme- und Annoncenschluss:** ist jeweils der 10. des der Ausgabe vorangehenden Monats (Ausnahmen: 01.08.11 für Sep.'11 / 01.02.12 für März'12). **Verteilung:** möglichst am letzten Samstag des Vormonats  
**Ihre Meinung ist uns wichtig!** Haben Sie etwas über Roßlau zu berichten? Haben Sie interessante Fotos gemacht. Dann senden Sie uns Ihr Material möglichst digital zu. Vielleicht finden Sie Ihren Beitrag schon in einer der nächsten Ausgaben.  
**Spendenkonto für das Heimat- und Schifferfest:** Kontoinhaber: FV der Schifferstadt Roßlau e.V. | Stadtparkasse Dessau (Konto: 30 153 877 BLZ: 800 535 72)

## Vielen Dank für Ihren Leserbrief

**Biogasanlage – Fluch oder Segen**  
 Folgt man den „schöngeschriebenen“ Auslegungsunterlagen der Stadtverwaltung, ist die Biogasanlage in Roßlau schon beschlossene Sache.  
**Worum geht es?** Auf dem Gelände der jetzigen Mühlhaus Güternah- und Fernverkehr in der Lukoer Straße (K2002) soll diese Anlage errichtet werden. Dort sollen jährlich ca. 55 000 Tonnen Mais- und Grassilage, Rindermist, Hühnerkot, Gülle in Biogas umgewandelt werden. Diese Stoffe sollen mittels LKW aus einer nicht mehr genannten näheren Umgebung hierher verfrachtet werden. Der entstehende Gärrest soll als Wirtschaftsdünger dorthin zurück gebracht werden. **Was bedeutet das für uns?** Auf Grund der anzuliefernden und abzuholenden Menge ist mit ca. 8000 LKW-Fahrten zu rechnen. Diese werden Roßlau wohl in seiner vollen Ausdehnung passieren. Der entstehende Lärm, Stickoxide, Kohlendioxid, Feinstaub und Verkehrsbehinderungen treffen dann alle Roßlauer Einwohner mit voller Härte. Alternativstandorte in Dessau wurden u.a. wegen „hoher Transportaufwendungen mit einhergehenden Verkehrsflüssen durch schützenswerte Ortslagen bzw. auch der ... unmittelbaren Nähe zu schützenswerten Nutzungen (Wohnen) ...“ verworfen. Na ja, Roßlau kann das ja ab und schützenswerte Nutzungen bestehen hier auch

nicht. Übergeordnete Planungen scheinen auch weniger interessant zu sein: Welche Fläche soll forstwirtschaftlich genutzt werden, wenn dort eine Biogasanlage steht? Welche Erholungsfunktion soll in der Nähe einer Biogasanlage hergestellt werden? Welcher Radtourist oder Wanderer verirrt sich denn über die K2002, wenn ständig LKW dort langdonnern und nebenbei auch keine touristische Beschilderung vorhanden ist? Wie sollen Schutzgebiete vergrößert oder miteinander verbunden werden, wenn mittendrin eine nicht ungefährliche Biogasanlage steht und vor sich hin stinkt? Fachverbände und auch Behörden sind sich einig darüber, dass das Biomassepotenzial in unserer Region gering ist und die Biomassenutzung als relativ ungünstig eingeschätzt wird. Aber egal, Hauptsache, man kann sich mit einem Prestigeobjekt brüsten. Wie sieht denn eigentlich die Öko-Bilanz, ganzheitlich betrachtet, aus? Aktuell auf den Ausstieg aus der Nutzung der Kernenergie bezogen, soll und muss die Nutzung alternativer und regenerativer Energieformen vorangetrieben und auch gefördert werden. Allerdings sollten bei der Planung von Biogasanlagen die schützenswerten Interessen der betroffenen Bevölkerung und regionale Besonderheiten beachten werden. All das scheint aber die Verantwortlichen nicht wirklich zu interessieren, so dass die Stadtverwaltung die Bauplanung mit einer erschreckenden Vehemenz und Eile voran treibt. [Andreas Lohmann] [Mehr Infos: [www.biogasanlage-rosslau.de](http://www.biogasanlage-rosslau.de) | [info.biogasanlage-rosslau@t-online.de](mailto:info.biogasanlage-rosslau@t-online.de)]

## Kleinanzeigen

**Schlüsseldienst Peter Hahne Notdienst Roßlau: 034901 85441**

**Suchen NIXE.** Für die Amtszeit 2011/12 sind wieder Kandidatinnen für die Roßlauer Schiffernixe gesucht. **Infos:** [www.schifferfest-rosslau.de](http://www.schifferfest-rosslau.de)

## Senioren ergreifen das Wort

Hast du schon gehört, die Uschi hat einen Herzschrittmacher bekommen und die Moni musste am Rücken operiert werden. Wir saßen in einer gemütlichen Kaffeerunde und tauschten die letzten Neuigkeiten aus.  
 Wir, das waren ehemalige Mitschülerinnen, die sich seit einigen Jahren regelmäßig trafen, die bereits 70 Jahre waren oder es in Kürze wurden. Alle waren wir noch recht fit, hatten das ein oder andere kleine Problem, konnten jedoch gut damit umgehen. Doch wie schnell sich das ändern kann, ist uns allen bewusst.  
 Was, wenn ich mir selbst nicht mehr helfen kann? Die Kinder sind oft nicht vor Ort, sind arbeitsmäßig stark eingespannt und können nur bedingt Hilfe sein. Unsere Unterhaltung drehte sich um unsere eventuelle „Zukunft“. Es gibt ja vielfältige Möglichkeiten. Die beste ist natürlich, wir können uns bis ins hohe Alter selbst versorgen, doch das betreute Wohnen ist eine gute Alternative, wenn es nicht mehr

## Aus dem Ortschaftsrat Roßlau

Der Ortschaftsrat hat Sommerpause. Wir wünschen allen Lesern einen erholsamen, sonnigen Sommer.  
 [Ortschaftsratsmitglied: Silvia Koschig]

so geht. Auch in Alten- und Pflegeheimen bietet sich die Möglichkeit den Lebensabend in Würde und Geborgenheit zu genießen.  
 Nun ist in Roßlau ein neues Alten- und Pflegeheim geplant. Es soll mitten in der Stadt liegen, in der Nähe von Einkaufsmöglichkeiten, der Stadtbibliothek, der katholischen Kirche, einem kleinen Park und der Elbe-Rosell-Halle. Die dann unmittelbaren Nachbarn sind nicht begeistert, ja einige lehnen eine Bebauung sogar ab. Sie fühlen sich belästigt, fürchten an ihre Altersgebrechen erinnert zu werden oder eine solche „Zukunft“. Wir, die kleine Runde der 70 jährigen, zu der ich gehöre, haben einstimmig gesagt, wir würden gerne, wenn es nötig wäre, in ein zentral gelegenes Heim ziehen, mitten im Herzen der Stadt, in der Nähe von Leben und Geschäftigkeit.  
 Wir hoffen das Haus wird dort gebaut und hoffen aber auch gesund zu bleiben um noch lange in der gewohnten Umgebung zu leben, doch es wäre schön zu wissen, wenn ..... dann wären wir dort gut aufgehoben. Bleiben oder werden sie gesund!  
 [Ihre Brigitta Rauchfuß]

**Roßlauer Bauelemente**  
 Ihr zuverlässiger Partner für die Herstellung und Montage von  
 • Wintergärten • Fenster • Türen  
 • Jalousien • Vordächer • Tore • Markisen  
 Clara-Zetkin-Straße 32 • 06862 Dessau-Roßlau  
 Tel. 034901 66431 • Fax 66432 • [www.roba-info.de](http://www.roba-info.de)

**Heydt** Service GmbH & Co. KG  
 Lassen Sie sich beraten!  
 Roßlauer Straße 75  
 06861 Dessau-Roßlau, OT Rodleben  
 Tel.: 034901 5279-0  
 Fax: 034901 5279-10  
[info@heydt-dessau-rosslau.de](mailto:info@heydt-dessau-rosslau.de)  
[www.heydt-dessau-rosslau.de](http://www.heydt-dessau-rosslau.de)

**HANDWERKER unterstützen unsere Zeitung.**  
 Unterstützen Sie unsere **HANDWERKER**

**SANITÄR HEIZUNG KLIMA**  
**Frank Hörnicke**  
 Jeber-Bergfrieden • Rotdornstraße 20 • 06868 Coswig (Anhalt)  
 Tel.: 034907 208-53  
 Fax: 034907 208-54  
 Funk: 0171 8143265  
 E-Mail: [HS-Hoernicke@t-online.de](mailto:HS-Hoernicke@t-online.de)

**20 JAHRE**  
**Dieter's Motorrad Shop**  
**DMS**  
 Dessauer Straße 16, 06862 Roßlau / Tel.: 03 49 01-8 25 46  
 Feier am: 24.09.2011

HEIZUNG  
 SANITÄR  
 KÄLTECHNIK  
 ERDWÄRMEPUMPEN  
 BRUNNENBAU  
 SOLARENERGIE  
 ALTERNATIVE ENERGIEEN  
 TANKREINIGUNG  
 AUFZÜGE  
 24 h-NOTDIENST

**KÜCHEN DESIGN DESSAU**  
 Wir planen Qualität in ihrer schönsten Form

**Faszination Genuss – Kochen mit allen Sinnen:**  
 Siemens lifeKochschule  
**Jetzt auch in Dessau-Roßlau.**  
 Erleben Sie, wie anspruchsvolles Kochen und gutes Essen zu einem unverzichtbaren Bestandteil echter Lebensqualität werden.

Dachdeckermeisterbetrieb  
**S&S Baudienstleistungen**  
 Dachdeckermeister Erik Schulz  
 Mühlenstraße 40  
 06862 Dessau-Roßlau  
**BRAAS** SYSTEMPARTNER

**Manfred Thiele**  
**Elektrotechnik**  
 • Lichtanlagen und Kraftanlagen  
 • Revisionen und Instandhaltung elektrotechnischer Anlagen  
 • Schiffselektrik

**KÜCHEN DESIGN DESSAU GMBH**  
 Johannisstraße 15  
 06844 Dessau-Roßlau  
 Tel.: 0340 2206502  
 Fax: 0340 2206504  
[info@kuechen-design-dessau.de](mailto:info@kuechen-design-dessau.de)  
[www.kuechen-design-dessau.de](http://www.kuechen-design-dessau.de)  
[www.kochschule.blogspot](http://www.kochschule.blogspot)

**Kochen wie die Profis:**  
 Freitag, 02.09.2011 41,00 € p.P.  
 „Italienische Küche“  
 Freitag, 30.09.2011 44,00 € p.P.  
 „Kulinarische Grüße aus aller Welt“  
 Buchungen: 0172 9806214  
 Siemens lifeKochschule

**MOONLIGHT PYROTECHNIK**  
 THE FINEST ART OF FIREWORKS  
 Der Spezialist für Ihr Feuerwerk - regional und bundesweit.  
 Tel./Fax: 034901 83843 www.moonlight-pyrotechnik.de  
 Mobil: 0173 6537-230 (-222) info@moonlight-pyrotechnik.de

**Clara-Zetkin-Str. 30**  
 06862 Dessau-Roßlau  
**Telefon & Telefax**  
**034901 94218**  
 Tel. privat 034901 86175  
 Mobil 0172 9818521

**Ex-Rohr** Tel.: 034901 949912  
 GALE Rohr- u. Städtereinigungs GmbH  
**Tag und Nacht**  
 Verstopfungsbeseitigung in Toiletten, Badewannen etc.  
 Fettabscheidereinigung, Kanalfarnsehen  
 Fax: 034901 949915  
 Hauptstraße 67b  
 06862 Dessau-Roßlau